

Brüssel, 15. oktoober 2018
(OR. en)

Institutsioonidevaheline
dokument:
2018/0352(NLE)

13156/18
ADD 1

TRANS 449

ETTEPANEK

Saatja:	Euroopa Komisjoni peasekretär, allkirjastanud Jordi AYET PUIGARNAU, direktor
Kättesaamise kuupäev:	12. oktoober 2018
Saaja:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Euroopa Liidu Nõukogu peasekretär
Komisjoni dok nr:	COM(2018) 684 final ANNEX
Teema:	LISA järgmise dokumendi juurde: Ettepanek: NÕUKOGU OTSUS seisukoha kohta, mis võetakse Euroopa Liidu nimel kirjaliku menetluse teel, mille algatab Rahvusvaheliste Raudteevedude Valitsustevahelise Organisatsiooni (OTIF) tehniliste ekspertide komitee, et võtta vastu ühtsete tehniliste eeskirjade UTP GEN-B ja UTP TAFi muudatused

Käesolevaga edastatakse delegatsioonidele dokument COM(2018) 684 final ANNEX.

Lisatud: COM(2018) 684 final ANNEX

Brüssel, 12.10.2018
COM(2018) 684 final

ANNEX

LISA

järgmise dokumendi juurde:

Ettepanek:

NÕUKOGU OTSUS

seisukoha kohta, mis võetakse Euroopa Liidu nimel kirjaliku menetluse teel, mille algatab Rahvusvaheliste Raudteevedude Valitsustevahelise Organisatsiooni (OTIF) tehniliste ekspertide komitee, et võtta vastu ühtsete tehniliste eeskirjade UTP GEN-B ja UTP TAFi muudatused

LISA

OTIFI tehniliste ekspertide komitee algatatud kirjaliku menetluse teel vastu võetavad kavandatud muudatused

1. Nõustuda ühtsete tehniliste eeskirjade UTP GEN-B punktide 2.1, 2.2 ja 2.3 muudatustega, mille pakkus välja CTE ning mis on esitatud CTE töödokumendis TECH-18010-CTE11-5 ja välja toodud allpool:

„2.1 Taristu
COTIF hõlmab taristut üksnes veeremi liidestega seotud määral. Seepärast hõlmab taristu allsüsteem üksnes rööbasteid ja pööranguid.

2.2 Energia
COTIF hõlmab energiasüsteeme üksnes veeremi liidestega seotud määral. Seepärast hõlmab energia allsüsteem üksnes õhuline (kontaktõhuline) ja elektrivarustuse kvaliteeti.

2.3 Raudteeäärne kontroll ja signaalimine
COTIF hõlmab raudteeäärset kontrolli ja signaalimist seda üksnes veeremi liidestega seotud määral.“
2. Nõustuda CTE poolt välja pakutud UTP TAFi muudatustega, mis on seotud UTP TAFi tehniliste dokumentide loetelu ajakohastamisega vastavalt TAF KTK uuele läbivaadatud loetelule (I liide).